



# **EXPRESS COOL**

---

# **REFRIGERATOR**

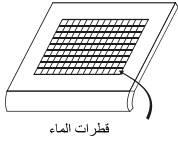
## **OWNER'S MANUAL**

Please read this manual carefully and thoroughly before operating this unit.

# **FRIGORÍFICO**

## **MANUAL DO UTILIZADOR**

Por favor leia este manual cuidadosamente e até ao fim antes de operar esta unidade



قطرات الماء

★ وحدة المحافظة على طزاجة الطعام  
تحافظ على طزاجة الخضروات من خلال منع الرطوبة والحيلولة دون فساد الأطعمة.

### اقتراحات مفيدة

**الجزء الخارجي** - استخدم محلولاً دافئاً للصابون الملطف أو لمادة منظفة لتنظيف الجزء الخارجي الممتلئ في الثلاجة. امسح باستخدام قطعة قماش نظيفة رطبة ثم قم بالتنظيف.

**المكونات الداخلية** - يوصى بالتنظيف المستمر للجزء الداخلي والمكونات الداخلية. قم بغسل كل المكونات باستخدام محلول صودا خفيف ثم اشطف المكونات وجففها.

**فترات الإجازات** - خلال فترات الإجازة متوسطة المدة، من الأفضل ترك الثلاجة تعمل. ضع المكونات التي ترغب في تجميدها في الفريزر لإعطائها فترة حياة أطول. وعند الترتيب لإجازات طويلة، قم بإزالة كل الأطعمة من الثلاجة وأفضل سلك التيار وقم بتنظيف الجزء الداخلي من الثلاجة بشكل كامل واترك كل أبواب الثلاجة مفتوحة لمنع تكون الروائح الكريهة.

**انقطاع التيار** - معظم حالات انقطاع التيار يتم إصلاحها خلال ساعة أو ساعتين، وبالتالي لا تؤثر على درجة حرارة الثلاجة. ومع ذلك، يجب الحد من فتح أبواب الثلاجة أثناء انقطاع التيار عنها. وخلال فترات انقطاع التيار الطويلة، ضع قطعة ثلج جاف على العلب المجمدة.

**عند الانتقال** - قم بإزالة أو تثبيت كل المكونات غير المثبتة بشدة في الثلاجة. وتجنب الإضرار ببراعي الموازنة، قم بلفها حتى نهايتها في القاعدة.

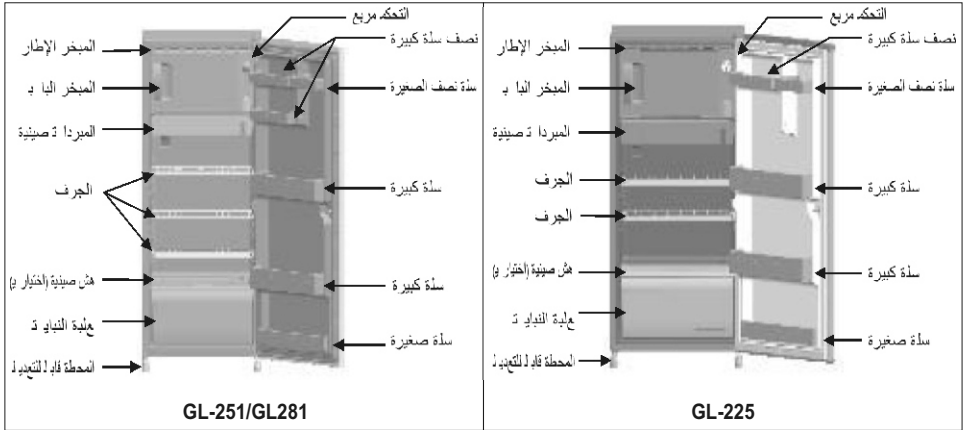
## استبدال سلك التيار

إذا كان سلك التيار متضرراً، لا بد من تبديله من قبل الصانع أو مركز الخدمات له أو فني مؤهل مثيل من أجل تجنب خطر.

### قبل طلب الخدمة

تحقق بنفسك

نوع الشكوى	السبب المحتمل	العلاج
١. الثلاجة لا تعمل	- مفتاح المنظم في وضع إيقاف التشغيل (OFF). - مصدر التيار متوقف عن العمل.	افحص مقبض المنظم وتأكد من وجوده على الوضع العادي "Normal" (رقم ٤) وليس في وضع إيقاف التشغيل "OFF".
٢. الثلاجة تحاول بدء العمل، لكنها لا تعمل	- الفلطية منخفضة	تأكد أن القابس الأساسي للتيار للثلاجة موصل في المقبس الحائطي وأن التيار يعمل. تأكد من صحة المصهر في خط التيار. قم بتثبيت محول تصحيح خط في مصدر التيار، أو مثبت فلتية.
٣. محتويات الثلاجة لا يتم تبريدها	- تجاوز منع التجمد الوقت المحدد له - يوجد ما يحول دون توزيع الهواء البارد - تم اختيار درجة تحكم غير صحيحة للمنظم - الهواء الساخن يدخل إلى الثلاجة	قم بإجراء عملية منع التجمد للثلاجة. اترك مسافة بين الأطباق. إذا كانت الأرفف مغطاة بالبوليثيلين أو الأقمشة، فأزل هذا الغطاء. إذا كانت الثلاجة معدة لتوفير درجات حرارة منخفضة، فقم بإدارة المنظم إلى وضع أكثر برودة (رقم ٧). يؤدي فتح الباب وغلقه بشكل متكرر إلى دخول الهواء الساخن من الخارج إلى الثلاجة مما يؤدي إلى زيادة درجة الحرارة في الثلاجة. قلل من مرات تكرار فتح باب الثلاجة. تجنب تخزين الأطعمة الساخنة في الثلاجة، اترك الأطعمة لتقل درجة حرارتها لتصبح مساوية لدرجة حرارة الغرفة قبل وضعها في الثلاجة. خلال فترة المانسون، وعندما تصل درجة الرطوبة في الجو إلى ٩٠٪، قد تتكون قطرات من الماء على جوانب الثلاجة، خصوصاً الجزء العلوي منها. ويجب أن يتم مسح تلك القطرات بشكل مستمر. اتصل بمسئولي الخدمة للتأكد من إحكام غلق الباب على جسم الثلاجة. في الجو الساخن والرطب، يندفع الهواء الرطب إلى داخل الثلاجة متى تم فتح الباب. ويؤدي ذلك إلى زيادة التجميد على المبخر وحدوث التكاثف على الجزء السفلي من صينية التبريد. تجنب فتح باب الثلاجة بشكل متكرر. قم بتغطية الأطعمة أو لفها بشكل صحيح. ضع الأغذية على الزجاجات وعلى غيرها من وحدات تخزين السوائل، إذا استمرت الرائحة، فقم بإجراء عملية إلغاء تجميد في الثلاجة، وأزل كل الأطعمة، وقم بتنظيف الثلاجة بشكل كامل وتجفيفها قبل إعادة تشغيلها. اضبط المنظم على درجة حرارة أكثر برودة (رقم ٧).
٤. تكون قطرات ماء على الجسم الخارجي للثلاجة	- رطوبة أثناء فصل مانسون.	
٥. تكون قطرات ماء على الجزء السفلي من صينية التبريد	- الجو ساخن ورطب	
٦. توجد روائح في الثلاجة	- لا تتم تغطية الأطعمة أو لفها بشكل صحيح.	
٧. صعوبة في عمل الثلج والأيس كريم	- إعداد المنظم غير مضبوط. - تجاوز منع التجمد الوقت المحدد له	يوجد ثلج كثيف على الفريزر، ويجب أن يتم منع تجمد. تأكد من ملامسة حاوية الأيس كريم أو الثلج لسطح الفريزر بشكل جيد. لا تستخدم الأنوية المقعرة.



\* Due to continuous product improvement, model specification subjected to change.

## اقتراحات

### اقتراحات

قم بتغطية أو لف كل الأطعمة التي تضعها في الثلاجة باستخدام الفويل الألومنيوم أو البولييثين، مما يساعد على منع اختلاط الروائح وللحيلولة دون جفاف الأطعمة. لا تقم بتخزين السوائل في زجاجات في الفريزر، حيث إنها تكون معرضة للانفجار.

- لا تضع اللبن الساخن أو الأطعمة الساخنة في الثلاجة. فذلك من شأنه أن يؤدي إلى ارتفاع درجة حرارة الأطعمة الأخرى في الثلاجة وقد يؤدي إلى فساد الأطعمة.
- لا تفتح باب الثلاجة بكثرة، حيث إن الهواء البارد يدخل إلى الثلاجة ويؤدي إلى زيادة درجة الحرارة.
- لا تترك باب الثلاجة مفتوحاً أكثر من ٣٠ ثانية في المرة الواحدة، حيث إن ذلك يؤدي إلى خروج الهواء البارد من الثلاجة.
- لا تقم بتغطية الأرفف بالأوراق أو البلاستيك، فذلك يمنع دون توزيع الهواء بشكل جيد داخل الثلاجة.
- لا تستخدم سكاكين أو آلات حادة لإزالة صينية الثلج من الفريزر أو لإزالة الثلج حيث إن ذلك قد يؤدي إلى الإضرار بالفريزر.
- تتوقف الثلاجة بشكل تلقائي عندما تصل درجة الحرارة إلى الدرجة المطلوبة. فلا تقم بإيقاف تشغيل الثلاجة في أثناء الليل. فذلك يؤدي إلى زيادة درجة الحرارة في الثلاجة مما قد يؤدي إلى إفساد الأطعمة المخزنة بها.
- اتصل بموزع شركة LG أو مندوبها في أي وقت في حالة تعرض الثلاجة لأي أضرار أثناء النقل. يقوم الموزع أو مندوب الشركة بتقييم مدى الضرر ويعطيك تقييماً لتكاليف الإصلاح.
- لا تقم بإعادة تشغيل الثلاجة إلا بعد أن تمر مدة ٤ دقائق بحد أدنى بعد أن يتم إيقاف تشغيلها، سواء كان السبب انقطاع التيار أو غير ذلك.
- لا تدع الأطعمة المغطاة بالملح تلامس الفريزر، ومن الجيد وضع الأطعمة في حاويات قبل وضعها في الفريزر.
- لا تضع أي أشياء ساخنة للغاية على قمة الثلاجة، حيث قد يؤدي ذلك إلى الإضرار بالمواد البلاستيكية الموجودة به.
- لا تغير طول سلك الطاقة أو تثبت وصلة به، فقد يؤدي ذلك إلى حدوث صدمات كهربائية أو حرائق.

## مصباح الثلاجة

- أفضل سلك التيار من المنفذ.
- فك غطاء المصباح عن طريق سحبه للأمام.
- تأكد أن المصابيح باذرة حتى يتسنى لمسها. فك المصباح عن طريق لفه عكس اتجاه عقارب الساعة.

## التركيب

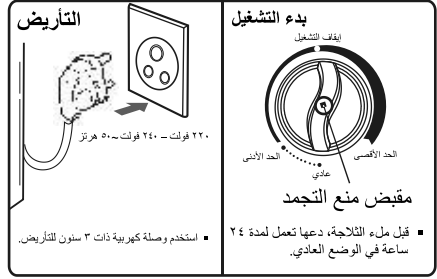
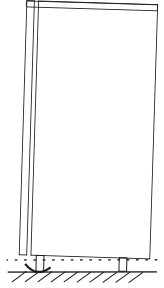
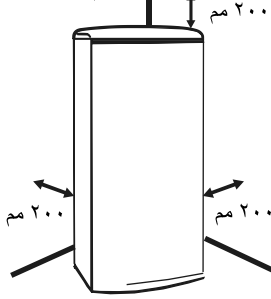
### ١. تعليمات

قم بإخراج الثلجة من التغليف وحدد المكان المطلوب وضعها فيه. يجب أن يتم وضع الثلجة بشكل سليم في مكان جيد التهوية.

برای حصول اطمینان از جریان صحیح هوا در اطراف یخچال-فریزر، لطفاً فضای مناسب را از دو طرف و همچنین از بالا رعایت کنید و یخچال را با حداقل 200 مم از دیوار عقبی قرار

### ٢. التوازن

يجب أن يتم تحقيق التوازن للثلجة من خلال الأقدام الأمامية. ويجب أن يتم إجراء التوازن للثلجة بدرجة ميل من الأمام للخلف.



## التشغيل

### التحكم في درجة حرارة الثلجة

يوجد مقبض مصمم بشكل خاص يوفر لك سهولة التحكم في درجة الحرارة داخل الثلجة.

### منع التجمد

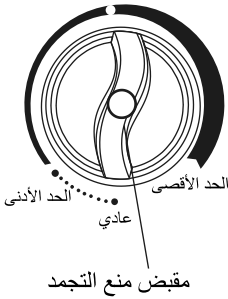
من الطبيعي أن يتم تكاثف الرطوبة الموجودة في الهواء على الأسطح الباردة. وهذا الأمر يؤدي إلى تراكم الثلج بشكل مستمر على سطح الفريزر والتراكم في حجرة الأطعمة الطازجة. ويؤدي تراكم الثلج بهذا الشكل إلى التقليل من تأثير التبريد، مما يقلل من الفاعلية. وبالتالي، فمن الضروري التخلص من الثلج بشكل منتظم للتأكد من الحصول على أفضل درجات الأداء.

- يتبخر الماء الموجود في صينية الصرف كنتيجة للتبخر الطبيعي إذا تم إجراء عمليات التخلص من الثلج مرة في كل يومين. ومع ذلك، وبسبب الظروف المتنوعة للاستخدام، من المفضل فحص صينية الصرف على فترات والتخلص من الماء الموجود بها، إن وجد. الرجاء التأكد من أن صينية التجميد موجودة في مكانها الصحيح من خلال دفعها للثبات في مكانها الصحيح ومن خلال دفعها إلى أقصى مكان. وإن لم يحدث ذلك، فيمكن أن يتساقط الماء الناجم عن منع التجمد على محتويات الثلجة.

- التخلص اليدوي من الثلج:** ومع ذلك، وفي بعض الموديلات، وفي حالة منع التجمد أو انقطاع التيار، فإن الماء يتراكم في صينية الثلج، ويجب التخلص من الماء بشكل مباشر من صينية الثلج من خلال إخراجها خارج الثلجة.

### ضبط درجة الحرارة

إيقاف التشغيل

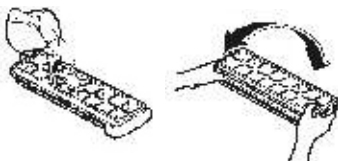


مقبض منع التجمد

مؤشر

منع التجمد

ملاحظة: اضغط على مقبض منع التجمد بعد كل يومين / أو عند وصول مستوى الثلج إلى حد مؤشر منع التجمد.



### عمل الثلج

- أملأ علب الثلج بالماء، وضعها في صندوق التجميد.
- لإخراج مكعب الثلج، ما عليك إلا إدارة صينية الثلج برفق.



# EXPRESS COOL

## دليل مالك الثلاجة

الرجاء قراءة هذا الدليل بعناية و  
بشكل كامل قبل تشغيل هذه الوحدة



MFL63747201